



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 June 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 121 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сантьяго **Винс** (Уругвай)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации, сделанные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 121 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/56/734 и Add.1.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своем 60-м заседании 17 июня 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/56/SR.60).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/56/L.85

3. На 60-м заседании 17 июня Председатель Комитета внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Решения, принятые по некоторым пунктам» (A/C.5/56/L.85).
4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/56/L.85 без голосования (см. пункт 5).

III. Рекомендация Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Решения, принятые по некоторым пунктам

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей пятьдесят седьмой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанных с ними вопросов:

Пункт 121

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Пункт 126

Управление людскими ресурсами

а) персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами и другими сторонами (A/56/839);

Пункт 123

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

б) доклад Генерального секретаря о конкретных предложениях об укреплении Департамента общественной информации в целях поддержки и усовершенствования веб-сайта на всех официальных языках (раздел 26 бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов);

с) доклад Генерального секретаря о расходах, субсидиях и взносах (раздел 23 бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов);

Пункт 124

План конференций

д) доклад Генерального секретаря о переоборудовании и модернизации конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;

е) доклад Генерального секретаря о положении в связи с наймом сотрудников для Секции устного перевода в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/56/901);

ф) доклад Генерального секретаря об одновременном размещении документации заседающих органов на шести официальных языках на веб-сайте Организации Объединенных Наций (A/C.5/56/37);

Пункт 126

Управление людскими ресурсами

g) доклад Генерального секретаря о списке сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций (A/C.5/56/L.7);

h) доклад Генерального секретаря о поправках к Правилам о персонале (A/56/227);

i) записка Секретариата об упорядочении правил (A/C.5/56/3);

j) доклад Генерального секретаря о найме сотрудников, вышедших в отставку (A/55/451);

к) доклад Генерального секретаря о консультантах и индивидуальных подрядчиках (A/56/834);

л) доклад Генерального секретаря о механизме в Управлении людских ресурсов для контроля за всей соответствующей деятельностью в Секретариате независимо от источника ее финансирования;

м) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора по вопросу о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров (A/56/956);

Пункт 130

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

н) доклад Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах (обновленная информация) (A/55/826 и Согг.1);

о) доклад Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах (обновленные мнения) (A/56/823);

р) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/83);

с) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место должностных нарушениях и некомпетентном управлении в отношении проекта «Шхуна» Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/689);

г) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке административной и управленческой практики Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби (A/56/620);

д) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место случаях незаконного ввоза беженцев сотрудниками Отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Найроби (A/56/733);

е) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по сбору средств в частном секторе (A/56/759);

ж) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обновленной информации о деятельности по надзору, касающейся программы «Продовольствие в обмен на нефть» и Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (A/56/903);

Пункт 133

*Административные и бюджетные аспекты финансирования операций
Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

v) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира и Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/56/732);

w) доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/56/863);

x) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке политики и процедур Департамента операций по поддержанию мира в отношении найма международных гражданских сотрудников для полевых миссий (A/56/202);

y) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об аудиторской проверке практики установления и регулирования ставок суточных участников миссий (A/56/648);

z) записка Генерального секретаря, препровождающая записку Управления служб внутреннего надзора, содержащую обновленную информацию о ходе выполнения рекомендаций Управления служб внутреннего надзора о деятельности по ликвидации миссий в Организации Объединенных Наций (A/56/896);

aa) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке политики и процедур Департамента операций по поддержанию мира в отношении найма международных гражданских сотрудников для полевых миссий;

bb) доклад Генерального секретаря об участии добровольцев Организации Объединенных Наций в операциях по поддержанию мира (A/55/697);

cc) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о ходе работы по обработке требований относительно возмещения расходов за предоставленное имущество и самообеспечение в ходе операций по поддержанию мира (A/C.5/56/44);

dd) доклад Генерального секретаря о пересмотре процедуры определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество (A/56/939);

ee) доклад Генерального секретаря о практических аспектах механизмов аренды с обслуживанием, аренды без обслуживания и самообеспечения;

ff) доклад Генерального секретаря о методологии возмещения расходов на воинские контингенты и о соблюдении норм, изложенных в руководстве по принадлежащему контингентам имуществу;

gg) записка Генерального секретаря о пособиях в связи со смертью или потерей трудоспособности (A/C.5/56/41);

Пункт 169

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

hh) доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате (A/56/800).
